Classe 37

Construction; réparation; services d'installation.

Note explicative

La classe 37 comprend essentiellement les services rendus par des entrepreneurs ou sous-traitants dans la construction ou la fabrication d'édifices permanents, ainsi que les services rendus par des personnes ou des organisations s'occupant de la restauration d'objets dans leur condition première ou de leur préservation sans altérer leurs propriétés physiques ou chimiques.

Cette classe comprend notamment :

- les services se rapportant à la construction des édifices, des routes, des ponts, des barrages ou des lignes de transmission, et aux services des entreprises spécialisées dans le domaine de la construction, telles que celles de peintres, plombiers, d'installateurs de chauffage ou couvreurs;
- les services annexes aux services de construction tels qu'inspections de projets de constructions;
- les services de construction navale;
- les services de location d'outils ou de matériel de construction;
- les services de réparation, à savoir les services qui s'occupent de remettre n'importe quel objet en bon état après usure, dommages, détérioration ou destruction partielle (rétablissement d'un édifice ou d'un autre objet existant devenu imparfait dans sa condition première);
- les divers services de réparation, tels que dans les domaines de l'électricité, du mobilier, des instruments et des outils, etc.;
- les services d'entretien qui visent à maintenir un objet dans sa condition originale sans en changer aucune des propriétés (en ce qui concerne la distinction entre cette classe et la classe 40, voir note explicative de la classe 40).

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services d'emmagasinage de marchandises telles que vêtements ou véhicules (cl. 39);
- les services en rapport avec la teinture de tissus ou de vêtements (cl. 40).

Class 37

Building construction; repair; installation services.

Explanatory Note

Class 37 includes mainly services rendered by contractors or subcontractors in the construction or making of permanent buildings, as well as services rendered by persons or organizations engaged in the restoration of objects to their original condition or in their preservation without altering their physical or chemical properties.

This Class includes, in particular:

- services relating to the construction of buildings, roads, bridges, dams or transmission lines and services of undertakings specializing in the field of construction such as those of painters, plumbers, heating installers or roofers;
- services auxiliary to construction services like inspections of construction plans;
- services of shipbuilding;
- services consisting of hiring of tools or building materials;
- repair services, i.e., services which undertake to put any object into good condition after wear, damage, deterioration or partial destruction (restoration of an existing building or another object that has become imperfect and is to be restored to its original condition);
- various repair services such as those in the fields of electricity, furniture, instruments, tools, etc.;
- services of maintenance for preserving an object in its original condition without changing any of its properties (for the difference between this Class and Class 40 see the Explanatory Note of Class 40).

This Class does not include, in particular:

- services consisting of storage of goods such as clothes or vehicles (Cl. 39);
- services connected with dyeing of cloth or clothes (Cl. 40).

N° de base	Indication	Indication
370139	**accordage** d'instruments de musique	**tuning** of musical instruments
370106	**aiguisage** de couteaux	**knife** sharpening
370005	**asphaltage**	**asphalting**
370121	location de **balayeuses** automotrices	rental of **road** sweeping machines
370010	**blanchissage** du linge	**laundering**

370013	location de **bouldozeurs**	rental of **bulldozers**
370132	services de **charpenterie**	**carpentry** services
370131	**conseils** en construction	**construction** consultancy
370021	**construction** navale	**shipbuilding**
370029	**construction***	**construction***
370030	**construction** sous-marine	**underwater** construction
370052	**construction** d'usines	**factory** construction
370061	**construction** de môles	**pier** breakwater building
370074	**construction** de ports	**harbour** construction
370115	**construction** de stands de foire et de magasins	**building** of fair stalls and shops
370025	travaux de **cordonnerie** / **réparation** de chaussures	**shoe** repair
370122	travaux de **couverture** de toits	**roofing** services
370036	**démolition** de constructions	**demolition** of buildings
370117	**déparasitage** d'installations électriques	**interference** suppression in electrical apparatus
370076	**dératisation**	**rat** exterminating
370038	**désinfection**	**disinfecting**
370091	**destruction** des animaux nuisibles autres que dans l'agriculture	**vermin** exterminating, other than for agriculture
370123	services d'**enneigement** artificiel	**artificial** snow-making services
370001	**entretien** de mobilier	**furniture** maintenance
370006	**entretien** et réparation d'automobiles	**motor** vehicle maintenance and repair
370008	**entretien** et réparation d'avions	**airplane** maintenance and repair
370012	**entretien** et réparation de brûleurs	**burner** maintenance and repair
370018	**entretien** et réparation de chambres fortes	**strong-room** maintenance and repair
370027	**entretien** et réparation de coffres-forts	**safe** maintenance and repair
370034	**entretien**, nettoyage et réparation du cuir	**leather** care, cleaning and repair
370048	**entretien**, nettoyage et réparation des fourrures	**fur** care, cleaning and repair
370085	**entretien** de véhicules	**vehicle** maintenance
370129	**entretien** de piscines	**swimming-pool** maintenance
370138	services d'**équilibrage** de roues	**tyre** balancing / **tire** balancing
370042	services d'**étanchéité** [construction]	**building** sealing / **damp-proofing** [building]
370044	location d'**excavateurs**	rental of **excavators**

370108	**exploitation** de carrières	**quarrying** services
370107	**extraction** minière	**mining** extraction
370114	**forage** de puits	**drilling** of wells
370133	**forage** de puits profonds de pétrole ou de gaz	**drilling** of deep oil or gas-wells
370049	**graissage** de véhicules	**vehicle** lubrication [greasing] / **vehicle** greasing / **vehicle** lubrication
370120	location de **grues** [machines de chantier]	rental of **cranes** [construction equipment]
370104	**informations** en matière de construction	**construction** information
370105	**informations** en matière de réparation	**repair** information
370003	**installation** et réparation d'appareils électriques	**electric** appliance installation and repair
370004	**installation** et réparation d'ascenseurs	**elevator** installation and repair / **lift** installation and repair
370014	**installation**, entretien et réparation d'appareils de bureau	**office** machines and equipment installation, maintenance and repair
370015	**installation** et réparation de dispositifs signalant l'incendie	**fire** alarm installation and repair
370016	**installation** et réparation de dispositifs d'alarme en cas de vol	**burglar** alarm installation and repair
370024	**installation** et réparation de chauffage	**heating** equipment installation and repair
370028	**installation** et réparation d'appareils pour le conditionnement de l'air	**air** conditioning apparatus installation and rep**air**
370035	**installation** d'équipements de cuisine	**kitchen** equipment installation
370041	**installation** et réparation d'entrepôts	**warehouse** construction and repair
370047	**installation** et réparation de fourneaux	**furnace** installation and repair
370053	**installation** et réparation de dispositifs d'irrigation	**irrigation** devices installation and repair
370058	**installation**, entretien et réparation de machines	**machinery** installation, maintenance and repair
370063	**installation** et entretien d'oléoducs	**pipeline** construction and maintenance
370078	**installation** et réparation d'appareils de réfrigération	**freezing** equipment installation and repair
370084	**installation** et réparation de téléphones	**telephone** installation and repair
370116	**installation**, entretien et réparation d'ordinateurs	**installation**, maintenance and repair of computer hardware
370128	**installation** de portes et de fenêtres	**installation** of doors and windows
370054	services d'**isolation** [construction]	**building** insulating
370055	**lavage** de véhicules	**vehicle** washing

370056	**lavage** du linge	**washing** of linen
370135	location de **lave-linge**	rental of **laundry** washing machines
370057	**lessivage**	**washing**
370020	location de **machines** de chantier	rental of **construction** equipment
370090	location de **machines** à nettoyer	rental of **cleaning** machines
370059	**maçonnerie**	**masonry**
370093	**montage** d'échafaudages	**scaffolding**
370009	**nettoyage** de bâtiments [ménage]	**cleaning** of buildings [interior]
370011	**nettoyage** et réparation de chaudières / **nettoyage** et réparation de boilers	**boiler** cleaning and repair
370045	**nettoyage** de fenêtres / **nettoyage** de vitres	**window** cleaning
370050	**nettoyage** d'habits / **nettoyage** de vêtements	**cleaning** of clothing
370087	**nettoyage** de véhicules	**vehicle** cleaning
370102	**nettoyage** de couches [lingerie]	**diaper** cleaning
370103	**nettoyage** à sec	**dry** cleaning
370112	**nettoyage** d'édifices [surface extérieure]	**cleaning** of buildings [exterior surface]
370124	**nettoyage** de routes	**street** cleaning
370040	**peinture** ou réparation d'enseignes	**painting** or repair of signs
370068	travaux de **peinture**	**painting**, interior and exterior
370070	travaux de **plâtrerie**	**plastering**
370071	travaux de **plomberie**	**plumbing**
370072	**polissage** de véhicules	**vehicle** polishing
370134	location de **pompes** de drainage	rental of **drainage** pumps
370069	**ponçage** à la poudre de pierre ponce	**pumicing**
370110	**ponçage** au papier abrasif	**sanding**
370140	**pose** de câbles	**laying** of cable
370064	**pose** de papiers peints / travaux de **tapissiers**	**paper** hanging / **wallpapering**
370101	**pose** de briques [maçonnerie]	**bricklaying**
370062	**pressage** à vapeur de vêtements	**pressing** of clothing
370026	**ramonage** de cheminées	**chimney** sweeping
370109	**réalisation** de revêtements routiers	**road** paving

370077	**rechapage** de pneus	**retreading** of tires [tyres] / **retreading** of tires / **retreading** of tyres
370137	**recharge** de batteries de véhicule	**vehicle** battery charging
370130	services de **recharge** de cartouches d'encre [toner]	**refilling** of toner cartridges
370067	**rembourrage** de meubles	**upholstering**
370118	**remise** à neuf de moteurs usés ou partiellement détruits	**rebuilding** engines that have been worn or partially destroyed
370119	**remise** à neuf de machines usées ou partiellement détruites	**rebuilding** machines that have been worn or partially destroyed
370022	**rénovation** de vêtements	**renovation** of clothing
370136	**réparation** de lignes électriques	**repair** of power lines
370002	**réparation** d'appareils photographiques	**photographic** apparatus repair
370017	**réparation** de capitonnages	**upholstery** repair
370032	**réparation** de costumes	**clothing** repair
370046	**réparation** et entretien de projecteurs de cinéma	**film** projector repair and maintenance
370051	**réparation** d'horloges et de montres	**clock** and watch repair
370065	**réparation** de parapluies	**umbrella** repair
370066	**réparation** de parasols	**parasol** repair
370073	**réparation** de pompes	**pump** repair
370089	services de **réparation** en cas de pannes de véhicules	**vehicle** breakdown repair services
370111	**réparation** sous-marine	**underwater** repair
370125	**réparation** de serrures	**repair** of security locks
370079	**repassage** du linge	**linen** ironing
370060	**restauration** de mobilier	**furniture** restoration
370126	**restauration** d'œuvres d'art	**restoration** of works of art
370127	**restauration** d'instruments de musique	**restoration** of musical instruments
370080	**rétamage**	**re-tinning**
370081	**rivetage**	**riveting**
370083	**stations-service** [remplissage en carburant et entretien]	**vehicle** service stations [refuelling and maintenance]
370031	**supervision** [direction] de travaux de construction	**building** construction supervision
370037	**traitement** contre la rouille	**rustproofing**
370082	**traitement** préventif contre la rouille pour véhicules	**anti-rust** treatment for vehicles

370086	travaux de **vernissage**	**varnishing**
370113	**vulcanisation** de pneus [réparation]	**vulcanization** of tires [tyres] [repair] / **vulcanization** of tires [repair] / **vulcanization** of tyres [repair]